



<b>DIRITTO</b> .....	2	<b>Semplificazione e miglioramento nella legislazione sulla parità tra uomini e donne..</b>	7
<b>Il contributo della Convenzione al processo di revisione dei trattati</b> .....	2	<b>ISTRUZIONE CULTURA E RICERCA</b> .....	8
<b>Concetti di "Scope" e "Preemptive effects" nel diritto comunitario</b> .....	2	<b>Un mondo non lineare: il mondo reale</b> .....	8
<b>Legislazione</b> .....	2	<b>Aziende e consumatori di fronte all'e-commerce</b> .....	8
<b>Legislazione in preparazione e comunicazioni</b> .....	3	<b>Scienza e società sul sito Cordis</b> .....	8
<b>ECONOMIA</b> .....	4	<b>Il dibattito pubblico sulle nanotecnologie</b> .....	9
<b>Aziende e consumatori di fronte all'e-commerce</b> .....	4	<b>La Commissione propone il quadro istituzionale per Galileo</b> .....	9
<b>PIL europeo in crescita</b> .....	4	<b>VARIE</b> .....	10
<b>Disoccupazione stabile all'8,9%</b> .....	4	<b>La responsabilità ambientale</b> .....	10
<b>Sì della Commissione all'alleanza tra SNCF e Trenitalia per Autoroute Ferroviaire Alpine</b>	5	<b>Il mutuo riconoscimento dei diplomi</b> .....	10
<b>Cresce il commercio al dettaglio a maggio</b> ...	5	<b>La Commissione autorizza il programma di licenze di CD Philips/Sony</b> .....	10
<b>Diminuisce dello 0,1 la produzione industriale a giugno</b> .....	5	<b>Speciale sul vertice del WTO a Cancun</b> .....	10
<b>L'integrazione economica dei paesi candidati</b> .....	5	<b>Consultazione sull'uso del cadmio in agricoltura</b> .....	10
<b>SANITÀ E CONSUMATORI</b> .....	6	<b>FONTI E RIFERIMENTI</b> .....	11
<b>Conferenza sulla nutrizione</b> .....	6		
<b>Congresso della Federazione europea delle società di neurologia</b> .....	6		
<b>Comitato per i medicinali orfani</b> .....	6		
<b>POLITICA SOCIALE</b> .....	7		
<b>Osservatorio europeo sui fenomeni del razzismo e della xenophobia</b> .....	7		
<b>Traffico illegale di essere umani: il punto della situazione dopo la Conferenza di Siracusa</b> .....	7		





## Diritto

agosto 2003

### **Il contributo della Convenzione al processo di revisione dei trattati**

Articolo pubblicato sul numero di agosto della German law journal on-line dal titolo "Taking stock of the European Convention: What added value does the Convention bring to the process of treaty revision?".

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

agosto 2003

### **Concetti di 'Scope' e 'Preemptive effects' nel diritto comunitario**

Articolo pubblicato sui Jean Monnet Working papers dal titolo "Reflections on the scope and pre-emptive effects of Community legislation - A case study on Directive 2002/95/EC Restrictions on Hazardous Substances (RoHS)". Prendendo come riferimento la Direttiva 2002/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'autore analizza i concetti di "scope" e "pre-emptive effect" nell'ambito della suddivisione delle competenze tra Comunità e stati membri.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

## Legislazione

Rettifica della direttiva 2002/80/CE della Commissione, del 3 ottobre 2002, che adegua al progresso tecnico la direttiva 70/220/CEE del Consiglio relativa alle misure da adottare contro l'inquinamento atmosferico da emissioni dei veicoli a motore (GU L 291 del 28.10.2002), in GUE L 199 del 7 agosto 2003, p. 40.

[Più informazione](#)

Decisione del Consiglio, del 28 luglio 2003, relativa alla modifica dell'allegato 3, parte I, dell'Istruzione consolare comune e dell'allegato 5a, parte I, del manuale comune relativamente all'obbligo del visto aeroportuale per i cittadini di paesi terzi, in GUE L 198 del 6 agosto 2003, p. 15.

[Più informazione](#)

Decisione del Consiglio, del 22 luglio 2003, relativa a orientamenti per le politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione, in GUE L 197 del 5 agosto 2003, p. 13.

[Più informazione](#)

Raccomandazione del Consiglio, del 22 luglio 2003, sull'attuazione delle politiche degli Stati membri a favore dell'occupazione, in GUE L 197 del 5 agosto 2003, p. 22.

[Più informazione](#)





## Legislazione in preparazione e comunicazioni

in GUE C 186 del 6 agosto 2003, p. 23.

[Più informazione](#)

Aiuti di Stato — Italia — Invito a presentare osservazioni ai sensi dell'articolo 88, paragrafo 2, del trattato CE, in merito all'aiuto C 35/03 (ex N 90/02) -- ITALIA -- Lazio "Aiuto per la riduzione dei gas a effetto serra attraverso l'impiego di fonti di energia alternativa", in GUE C 188 dell'8 agosto 2003, p. 8.

[Più informazione](#)

Conclusioni del Consiglio del 22 luglio 2003 — L'occupazione nelle aree rurali nel quadro della strategia europea per l'occupazione, in GUE C 186 del 6 agosto 2003, p. 3.

[Più informazione](#)

Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 68/2001 della Commissione, del 12 gennaio 2001, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti destinati alla formazione, in GUE C 186 del 6 agosto 2003, p. 21.

[Più informazione](#)

Informazioni comunicate dagli Stati membri sugli aiuti di Stato concessi in virtù del regolamento (CE) n. 70/2001, della Commissione, del 12 gennaio 2001, relativo all'applicazione degli articoli 87 e 88 del trattato CE agli aiuti di Stato a favore delle piccole e medie imprese,





## Economia

11-13.09.03

### **Aziende e consumatori di fronte all'e-commerce**

Dall'11 al 13 settembre si svolgerà a Roma un seminario sul tema "Aziende e consumatori di fronte all'e-commerce: strategie per favorire l'adozione e l'impiego delle TI".

La manifestazione intende rivedere l'attuale stato dell'arte nel settore della ricerca sulla diffusione, l'adozione e l'impiego dell'e-commerce da parte di aziende e consumatori, elaborare nuove idee e strategie per accelerare la diffusione e l'impiego di tali tecnologie ed infine stabilire un programma di ricerca sulle strategie per accrescere la diffusione dell'e-commerce nel contesto europeo. La partecipazione al seminario è aperta ad esperti in psicologia, economia, gestione e marketing.

[Più informazione](#)

06.08.03

### **PIL europeo in crescita**

Sulla base delle ultime stime di Eurostat, il prodotto interno lordo nella zona euro e nell'intera Ue nel primo trimestre 2003 è cresciuto dello 0,1%. Nel quarto trimestre 2002 si era registrato un incremento dello 0,1%. Rispetto al primo trimestre 2002, il Pil della zona è aumentato dello 0,9% nella zona euro e dell'1,1% nell'intera Unione. Nel primo trimestre 2003, rispetto allo stesso periodo del 2002, è stata osservata una crescita dello 0,7% in

Italia, 0,2% in Germania e 1,1% in Francia. Sempre nel primo trimestre 2003, il consumo finale delle famiglie è cresciuto dello 0,4% sia nell'euro zona sia nell'intera Ue. Gli investimenti sono scesi dell'1,2% in entrambe le aree. Le esportazioni hanno segnato una riduzione dello 0,6% in Eurolandia e dello 0,1% nell'intera Ue. Le importazioni sono invece aumentate dello 0,6% in entrambe le aree.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

05.08.03

### **Disoccupazione stabile all'8,9%**

Il tasso di disoccupazione nella zona euro a giugno è rimasto stabile all'8,9% rispetto al mese precedente e aumentato dello 0,5 su base annua. Nell'intera Unione si è invece verificato un aumento dello 0,1 % su base mensile (dall'8,0 % all'8,1%) e dello 0,4% su base annua. I tassi più bassi sono stati registrati in Lussemburgo (3,7%), nei paesi Bassi (4,1%), in Austria (4,4%) e in Irlanda (4,7%). La Spagna, con l'11,4%, resta il paese con il tasso di disoccupazione più elevato.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)







05.08.03

## **Si della Commissione all' alleanza tra SNCF e Trenitalia per Autoroute Ferroviaria Alpine**

L'alleanza paritetica tra Trenitalia e la francese Snf per il trasporto di veicoli pesanti attraverso le Alpi non comporta, secondo la Commissione, la creazione o il rafforzamento di una posizione dominante. L'intesa, approvata dalla Commissione seppur con riserva di aprire un'eventuale indagine per verificare le modalità con cui i governi francese e italiano intendono assistere finanziariamente il progetto, consentirà di trasportare su rotaie, tramite una navetta che attraverserà il traforo del Frejus, fino a 50mila camion e rimorchi.

[Più informazione](#)

[Più informazione 2.](#)

05.08.03

## **Cresce il commercio al dettaglio a maggio**

Il volume del commercio al dettaglio è aumentato a maggio dello 0,4% nella zona euro e dello 0,9% nell'intera UE rispetto a maggio 2002. Rispetto ad aprile si è invece verificata una diminuzione nelle vendite, pari allo 0,6% nella zona euro e allo 0,7 % nell'intera Unione. Se il settore "cibo, bevande e tabacco" ha registrato su base annua un aumento (+1,1 % nella zona euro, +1,3 % nell' UE), quello dei prodotti alimentari è rimasto stabile nella zona euro e leggermente cresciuto (0,7%) nell'intera Unione. Nel complesso, tutti gli stati hanno riscontrato una aumento su base

annua, ad eccezione del Portogallo (-3,0%), della Germania (-1,7%) e dell' Austria (-1,0%). In Italia la crescita è stato dell' 1,2%.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

04.08.03

## **Diminuisce dello 0,1 la produzione industriale a giugno**

Eurostat ha reso noto i dati relativi alla produzione industriale nel mese di giugno 2003. Rispetto al mese precedente si è verificato un calo dello 0,1 % sia in Eurolandia sia nell'intera Unione. Una diminuzione dello 0,4% si era pertanto verificata già a maggio. Su base annua si è invece constatato un aumento dell' 1,4% e dell' 1,5% nell' UE. Tra i paesi membri, solo i Paesi Bassi (+0,5%) e il Lussemburgo (+0,2%) hanno registrato un aumento.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

agosto 2003

## **L'integrazione economica dei paesi candidati**

Numero speciale della serie European economy dal titolo "Key structural challenges in the acceding countries: The integration of the acceding countries into the Community's economic policy co-ordination processes".

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)





## Sanità e Consumatori

01-04.10.03

### Conferenza sulla nutrizione

Dal 1. al 4 ottobre si svolgerà a Roma la nona conferenza europea sulla nutrizione. La conferenza riunirà scienziati di varie regioni europee e i responsabili dell'industria alimentare europea, con l'obiettivo di discutere il rapporto tra nutrizione e problemi di salute. La conferenza intende nello specifico valutare le alternative in materia di nutrizione finalizzata alla salute pubblica, individuare le esigenze in materia di ricerca ed analizzare i modelli alimentari in Europa e le relative ripercussioni sulla salute e sulla società. La conferenza sarà organizzata per conto della Federazione delle società europee di nutrizione (FENS) e della Società italiana di nutrizione umana (SINU), in associazione con l'Accademia europea delle scienze nutrizionali.

[Più informazione](#)

partecipazione che comprenderanno l'iscrizione gratuita al congresso e quattro pernottamenti per i neurologi europei con meno di 35 anni e senza un impiego fisso.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

21.07.03

### Comitato per i medicinali orfani

Il Comitato per i medicinali orfani dell' Agenzia europea per la valutazione dei prodotti medicinali (EMA) ha pubblicato UN RAPPORTO sui tre anni di attività del proprio mandato. I medicinali orfani sono quei farmaci destinati alla diagnosi, alla profilassi o alla terapia delle malattie rare.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

30.08.03-02.09.03

### Congresso della Federazione europea delle società di neurologia

Dal 30 agosto al 2 settembre si svolgerà a Helsinki il settimo congresso della Federazione europea delle società di neurologia (EFNS). Il programma scientifico della manifestazione comprenderà corsi didattici e sessioni plenarie sui recenti ritrovati nei principali settori della neurologia e sessioni speciali su altri importanti temi di ricerca. L'EFNS offrirà 100 borse di





## Politica sociale

05.08.03

### **Osservatorio europeo sui fenomeni del razzismo e della xenophobia**

La Commissione ha adottato una comunicazione sulle attività svolte dall'Osservatorio europeo sui fenomeni del razzismo e della xenophobia e una proposta di modifica del Regolamento 1035/97 istituyente l'Osservatorio medesimo.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

29.07.03

### **Traffico illegale di essere umani: il punto della situazione dopo la Conferenza di Siracusa**

Il 5 e 6 dicembre si è tenuta a Siracusa una conferenza organizzata dalla DG Occupazioni e affari sociali unità Pari opportunità volta a far conoscere l'attività dell'Unione nella lotta al fenomeno del traffico degli esseri umani, ed in particolare quello delle donne, e a sensibilizzare l'opinione pubblica riguardo la necessità di rafforzare tale impegno negli stati membri e nei paesi candidati. Al fine di dare continuità ai risultati della conferenza, la Presidenza greca ha ritenuto opportuno procedere ad una valutazione delle opinioni di esperti a livello europeo sui seguenti aspetti: la creazione in ogni stato membro di un servizio sociale specializzato sul crimine dello sfruttamento sessuale,

il ruolo che le organizzazioni internazionali e le ONG possono avere a livello europeo nella lotta al traffico degli esseri umani, la promozione di una rete di ONG per il sostegno e il reinserimento socio lavorativo delle vittime della tratta di esseri umani. Il Consiglio Occupazione e Affari sociali del 5 settembre a Messina sarà l'occasione per stendere un bilancio delle attività della presidenza greca uscente e per avviare quelle del semestre italiano.

[Più informazione](#)

28.07.03

### **Semplificazione e miglioramento nella legislazione sulla parità tra uomini e donne**

La Commissione ha redatto una documento di consultazione sui futuri sviluppi della legislazione in materia di parità di trattamento tra donne e uomini in vista di una semplificazione, modernizzazione e miglioramento. Tutte le parti interessate (istituzioni comunitarie, stati membri, ONG, parti sociali) sono invitate ad apportare il loro contributo entro il 24 settembre via posta elettronica.

[Più informazione](#)

(in lingua francese)







## Istruzione Cultura e Ricerca

08-12.09.03

### **Un mondo non lineare: il mondo reale**

La seconda conferenza sulla scienza di frontiera, che si terrà dall'8 al 12 settembre a Pavia (Italia), avrà come oggetto la natura complessa della scienza interdisciplinare. Temi di discussione saranno la fisica delle particelle e l'astrofisica, la materia condensata e l'ottica quantistica, le scienze biologiche (comprese la biologia, la medicina e la neuroscienza), la geofisica, la meteorologia e le reti complesse. La conferenza illustrerà i progressi e le prospettive recenti riguardanti la creazione di modelli e la simulazione di sistemi complessi e non lineari. Si darà particolare risalto all'unificazione dei concetti e dei metodi utilizzati per gli studi dei sistemocomplessi nell'ambito delle diverse discipline.

[Più informazione](#)

11-13.09.03

### **Aziende e consumatori di fronte all'e-commerce**

Dall'11 al 13 settembre si svolgerà a Roma un seminario sul tema "Aziende e consumatori di fronte all'e-commerce: strategie per favorire l'adozione e l'impiego delle TI".

La manifestazione intende rivedere l'attuale stato dell'arte nel settore della ricerca sulla diffusione, l'adozione e l'impiego dell'e-commerce da parte di aziende e consumatori, elaborare nuove idee e

strategie per accelerare la diffusione e l'impiego di tali tecnologie, prendendo in considerazione la riluttanza delle aziende e dei consumatori ed infine stabilire un programma di ricerca sulle strategie per accrescere la diffusione dell'e-commerce nel contesto europeo. La partecipazione al seminario è aperta ad esperti in psicologia, economia, gestione e marketing.

[Più informazione](#)

agosto 2003

### **Scienza e società sul sito Cordis**

Un nuovo sito dedicato al tema "Scienza e società" in Europa è stato inaugurato da CORDIS, il servizio di informazione in materia di ricerca e sviluppo della Commissione europea. Sebbene il tema "Scienza e società" rappresenti un settore specifico di ricerca nell'ambito del Sesto programma quadro (6PQ), esso interessa anche numerose priorità tematiche del programma. Il nuovo servizio fornito da CORDIS fornisce collegamenti ai programmi di lavoro sul tema "Scienza e società" e una guida pratica per partecipare al 6PQ, una sezione dedicata alle domande più frequenti e un elenco dei Punti di contatto nazionale (PNC) per il settore "Scienza e società". Gli utenti possono localizzare partner potenziali per i progetti di ricerca, consultare le prossime manifestazioni nei settori più importanti e tenersi aggiornati sulle ultime notizie in materia di scienza e società.







## [Più informazione](#)

luglio 2003

### **Il dibattito pubblico sulle nanotecnologie**

La nanotecnologia, pur essendo considerata da alcuni esponenti della comunità scientifica la tecnologia chiave del XXI secolo, non è stata ancora oggetto di un dibattito che coinvolga i responsabili politici e la società. Al fine di supplire a tale lacuna, il Consiglio britannico per la ricerca economica e sociale ha redatto un documento dal titolo "The social and economic challenges of nanotechnology". La relazione mira ad analizzare sia l'eccessivo fervore che circonda le nanotecnologie, sia i timori manifestati da più parti nei confronti dell'impatto di questa scienza.

Il documento chiarisce la differenza fra le attività di ricerca e le applicazioni nel settore delle nanotecnologie, sia in corso di svolgimento, sia realizzabili nel medio termine o ipotizzabili nel lungo termine. Gli autori riconoscono come la nanotecnologia "stia suscitando l'attenzione dei governi, dell'industria, delle organizzazioni di ricerca e degli individui di tutto il mondo" e, pertanto, auspicano che la pubblicazione della relazione contribuisca a stimolare il dibattito.

## [Più informazione](#)

(in lingua inglese)

luglio 2003

### **La Commissione propone il quadro istituzionale per Galileo**

L'impresa comune Galileo è attualmente responsabile della gestione della fase di sviluppo del primo programma europeo di radionavigazione satellitare. In vista della fase di spiegamento del programma, che partirà nel 2006, la Commissione ha proposto la costituzione di un'autorità di vigilanza e di un centro per la sicurezza e l'affidabilità. L'autorità di vigilanza sarà responsabile della gestione degli interessi pubblici relativi a Galileo; il centro per la sicurezza e l'affidabilità, secondo organo proposto dalla Commissione, dovrà invece tutelare il sistema da ogni interferenza esterna che possa mettere a rischio la stabilità dell'infrastruttura Galileo o gli interessi dell'Unione europea. Il centro sarà costituito da un team ristretto, di carattere permanente, che fornirà le competenze necessarie per le trattative in materia di sicurezza e affidabilità. Il centro dovrebbe inoltre contribuire ad accelerare la conclusione di un accordo di cooperazione con gli Stati Uniti sull'interoperabilità tra il loro sistema GPS e il sistema Galileo, nonché lo sviluppo di misure di cooperazione da adottare in caso di crisi.

## [Più informazione](#)

(in lingua inglese)





## Varie

19-20.09.03

### **La responsabilità ambientale**

Il prossimo 19 e 20 settembre si terrà un convegno a Exeter (Gran Bretagna) organizzato dall' Accademia di diritto europeo sul tema "La responsabilità ambientale".

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

08-10.09.03

### **Il mutuo riconoscimento dei diplomi**

Dall' 8 al 10 settembre p.v., presso l' European Institute of Public Administration si terrà un seminario sul tema "Il mutuo riconoscimento dei diplomi".

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

07.08.03

### **La Commissione autorizza il programma di licenze di CD Philips/Sony**

Via libera della Commissione Ue ad una serie di accordi bilaterali tra Philips e Sony su un programma comune di licenze per Cd. Bruxelles ha anche autorizzato l'accordo "standard sulle licenze", conosciuto come 2003 SI. "Questo accordo - afferma una nota - è stato reso interamente compatibile con le regole Ue dopo alcune modifiche". Il 2003 SI riguarda brevetti, detenuti dalla due società, essenziali per la

produzione di alcuni cd pre registrati.

[Più informazione](#)

agosto 2003

### **Speciale sul vertice del WTO a Cancun**

La Direzione generale Commercio estero della Commissione europea ha realizzato una nuova pagina informativa sulla riunione dei ministri del commercio dei 146 membri dell' OMC, che si terrà in Messico dal 10 al 15 settembre prossimi.

[Più informazione](#)

01.08.03

### **Consultazione sull'uso del cadmio in agricoltura**

La Commissione ha lanciato il primo agosto una consultazione on-line su un progetto di proposta volto a definire il livello massimo di cadmio utilizzabile nei fertilizzanti e concimi con fosfati. Fine ultimo della proposta è porre fine, tramite una progressiva riduzione della quantità di cadmio nei concimi, all' accumulo di questa sostanza tossica nei terreni agricoli. La consultazione continuerà fino al 26 settembre.

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)

[Più informazione](#)

(in lingua inglese)





## Fonti e riferimenti

Presidenza di turno dell'Unione europea  
Commissione europea  
Consiglio dell'Unione europea  
Agenzia europea per la valutazione dei prodotti medicinali  
Osservatorio europeo sui fenomeni del razzismo e della xenophobia  
Gazzetta ufficiale dell'Unione europea  
Accademia di diritto europeo  
Consiglio britannico per la ricerca economica e sociale  
European Institute of Public Administration  
European Nutrition Conference  
Federazione europea delle società di neurologia  
Frontier Science 2003  
Università di Bologna  
German law journal  
Jean Monnet Working papers  
Formez  
Ansa  
Europalex  
Il Sole 24 ore.com

---

Centro di Documentazione Europea  
Università degli Studi di Verona – Dipartimento di Studi Giuridici

Direttrice : Prof.ssa Donata Gottardi  
Collaboratore : Dott.ssa Isolde Quadranti

Via C. Montanari, 9  
37122 Verona  
Tel. 0458028847  
Fax 0458028846  
Posta elettronica [isolde.quadranti@univr.it](mailto:isolde.quadranti@univr.it)

Pagina Internet <http://www.univr.it/europa>  
Il portale europeo dell'Università di Verona

**Le informazioni contenute in questa newsletter sono soggette ad una clausola di esclusione di responsabilità, ad un avviso relativo il Copyright ed alle norme in materia di protezione dei dati personali.**

